

お客様 各位

営業本部長 増田 正孝  
海外事業本部長 竹川 寿治

## 価格改定のお願い

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素はミヤワキ製品をご愛顧いただき、誠にありがとうございます。

さて、弊社は2022年4月に価格改定を実施し、製造コストの削減、販売管理の合理化による経費削減に取り組んで参りましたが、依然として継続するコスト上昇による影響を吸収することは大変困難な状況に至っております。

品質の維持・向上のため、誠に不本意ではございますが、製品価格を一部改定させていただくことになりました。また、安定供給維持のため、ご注文に対して出荷制限をさせていただく場合がございます。

お客様におかれましては、何卒、諸事情をご賢察いただき、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

### 記

1. 価格改定率 約10～26%

2. 対象製品

鋳鉄製ディスク式スチームトラップ	S31N, SC-310/311, SF-340/341, SV1, SV-N 型
鋳鉄製ディスク式エアトラップ	AV 型
ボールフロート式スチームトラップ	G20N, G21N-F 型
蒸気瞬間給湯器	LH15- II 型
ストレーナ	YSF 型

※端数処理を行う関係上、上記以上の改定率となる場合がございます。

※改定後の価格については、別途御見積にてご確認ください。

3. 新価格適用について

新価格適用	2022年10月3日(月)ご注文分より
旧価格にてご対応	2022年9月末日までの納入分 (ただし、弊社側の生産都合により、2022年10月以降の出荷となる場合は旧価格を適用させていただきます。)

ご不明点などございましたら、最寄りの営業所までお問合せください。

以上